

05/10/2014

九巴最新巴士路線安排 (10月5日,下午4:20pm 更新)

KMB Latest Traffic Arrangements (5 Oct, 4:20pm update)

今日九巴除 4 條聯營過海隧道路線暫停服務外,共 300 多條其他日間常規路線正提供服務,當中有 56 條九龍及新界線及 28 條過海隧道線有臨時路線改動。以上路線改動,全部經過運輸署協調。

A total of about 300 KMB daytime regular routes have been in operation, except 4 jointly-operated cross harbour routes. Of the routes in operation, 56 Kowloon and NT routes and 28 cross-harbour routes have temporarily changed their routing. The above arrangement is coordinated by the Transport Department.

九巴路線 KMB Routes	臨時措施 Temporary Arrangement (粗體字為更新部份) (Updates are highlighted in bold)
	過海隧道線 Cross-Harbour Routes
103, 104, 109, 113	暫停服務 Service Suspension
101, 111	往香港方向:改以灣仔碼頭為終點站,裕民坊/坪石開出後沿路至灣仔道普樂里站後,改行菲林明道,灣仔碼頭 (905 同站) Hong Kong bound service will terminate at Wan Chai Ferry Pier. After departure from Yue Man Square/Ping Shek, divert via Fleming Road to Wan Chai Ferry Pier after Bullock Lane 往九龍方向:灣仔碼頭開出後改行菲林明道天橋,回菲林明道莊士敦道站起原途各站 Kowloon bound service will ply from Wan Chai Ferry Pier, Fleming Road, Johnston Road and resume original routing
108	往九龍方向:總站開出後沿路至大坑道(不落銅鑼灣道),摩頓台天橋,告士打道天橋,內告士打道,上堅拿道天橋,落橋調頭入堅拿道西,紅隧返回原路 Kowloon Bound: After departure from terminus, go via Tai Hang Road, Moreton Terrace Flyover, Gloucester Road Flyover, Inner Gloucester Road, Canal Road Flyover, Canal Road West, then takes Cross Harbour Tunnel and resume

H K Q A A

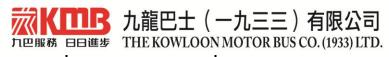
Report Certificate No.: HC 0



日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
	original routing	
117	總站開出後至荔枝角道,改左轉界限街,右轉窩打老道, 公主道,康莊道,海底隧道原路	
117 (往香港方向)	After departure from terminus to Lai Chi Kok Road, turn left to Boundary Street, turn right to Waterloo Road, Princess Margaret Road, Hong Chong Road, the Cross Harbour Tunnel and resume original routing	
117, 118	過紅磡海底隧道,加士居道後,改經甘肅街,渡船街,塘 尾道,荔枝角道返回原路	
(往九龍方向)	After Cross Harbour Tunnel, go via Gascoigne Road, Kansu Street, Ferry Street, Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, then resume the original routeing	
102 119 171	總站開出後於長沙灣道改跟隨往九龍城路牌上天橋,界限街,窩打老道,公主道天橋,公主道,康莊道,紅磡海底隧道	
102, 118, 171 (往香港方向)	After departure from terminus, diverts on Cheung Sha Wan Road to follow the Kowloon City sign to take the flyover, Boundary Street, turn right into Waterloo Road, Princess Margaret Road, and resume original routing on Hong Chong Road and Cross Harbour Tunnel	
102, 171	於康莊道後改經加士居道,甘肅街,渡船街,塘尾道,荔 枝角道,黃竹街,長沙灣道,然後返回原線	
(往九龍方向)	Diverts via Gascoigne Road, Kansu Street, Ferry Street, Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, Wong Chuk Street, and resume original routing on Cheung Sha Wan Road	
110	由蘇屋開出後,於長沙灣道後改跟隨往九龍城路牌上天橋,界限街,窩打老道,公主道天橋,公主道,康莊道, 紅磡海底隧道,維園道,告士打道,然後返回原路往北角	
112 (往香港方向)	After departure from So Uk terminus, diverts on Cheung Sha Wan Road to follow the Kowloon City sign to take the flyover, Boundary Street, Waterloo Road, Princess Margaret Road, Hong Chong Road, Victoria Park Road, Gloucester Road, and resume original routing on Causeway Road to North Point	
112 (往九龍方向)	原線到高士威道後,右轉興發街,左轉維園道,告士打道 上紅隧,於康莊道後改經加士居道,甘肅街,渡船街,塘 尾道,荔枝角道,黃竹街,長沙灣道,然後返回原路	







	Turns right after Causeway Road into Hing Fat Street, turns left into Victoria Park Road, Gloucester Road, Cross Harbour Tunnel, Gascoigne Road, Kansu Street, Ferry Street, Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, Wong Chuk Street, and resume original routing on Cheung Sha Wan Road
115	往灣仔方向:改以灣仔碼頭為終點站,過紅隧後改經堅拿 道東,菲林明道往灣仔碼頭
	Wan Chai Bound: Terminate at Wan Chai Ferry Pier. After departure from Kowloon City Ferry, go via Canal Road East, Tin Lok Lane, Wan Chai Road, Fleming Road to Wan Chai Ferry Pier.
	往九龍方向:灣仔碼頭開出後,經菲林明道及堅拿道東,返回原路
	Kowloon bound: Ply from Wan Chai Ferry Pier, Fleming Road, Canal Road East and resume original routing
	往香港方向:於紅磡海底隧道後改經維園道,告士打道, 然後返回原路
	Hong Kong bound: Diverts via Victoria Park Road and Gloucester Road, and resume to original routing
116	往九龍方向:於英皇道後改經興發街,維園道,告士打道, 紅磡海底隧道,然後返回原路
	Kowloon bound: Diverts via Hing Fat Street, Victoria Park Road, Gloucester Road, Cross Harbour Tunnel, and resume to original routing
150	於摩理臣山道後,改經堅拿道西,堅拿道天橋,維園道, 維園道天橋,告士打道,然後行回原路
170 (往九龍方向)	Diverts after Morrison Hill Road via Canal Road Flyover, Victoria Park Road, Gloucester Road, and resume to original routing
	改為循環線,以灣仔分域街為循環點,往香港方向依原有 路線駛至內告士打道,改左轉分域街,左轉軒尼詩道後返 回原有路線前往沙田
182	Changed to circular route. U-turn point at Fenwick Street. Takes original routing to Gloucester Road, turn left to Fenwick Street and Hennessy Road, and resume original routing to Shatin





日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.	
	改為循環線,以灣仔分域街為循環點,依原有路線駛至告 士打道,改行內告士打道,分域街,左轉軒尼詩道,右轉 波斯富街,左轉禮頓道,左轉邊寧頓街,右轉怡和街及高 士威道後返回原有路線前往九龍東
603	Changed to circular route. U-turn point at Wan Chai Fenwick Street. Takes original routing to Gloucester Road, divert to Inner Gloucester Road, Fenwick Street, Hennessy Road eastbound, via Hennessy Road, Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road and resume original routing to Kowloon East
	往港島方向:改以灣仔分域街為終點站,依原有路線駛至 告士打道,改行內告士打道,左轉分域街
	Hong Kong Bound: Terminate at Wan Chai Fenwick Street, take the original route to Gloucester Road, divert to Inner Gloucester Road, turn left to Fenwick Street
307	往大埔方向:由分域街開出,右轉駱克道,右轉軍器廠街 天橋駛往告士打道返回大埔中心
	Tai Po Bound: Start passenger service at Fenwick Street, turn right to Lockhart Road, turn right to Arsenal Street, Gloucester Road to Tai Po Central
	往香港方向:依原有路線駛至內告士打道,分域街,軒尼 詩道,以修頓球場對面為終點站
619, 681, 690	Hong Kong bound: Takes original routing to Inner Gloucester Road, Fenwick Street, Hennessy Road and terminates opposite to Southorn Playground
	往九龍方向:軒尼詩道修頓球場對面開出後經軒尼詩道,波斯富街,禮頓道,邊寧頓街,怡和街,高士威道原路。
	Kowloon bound: Departs from Hennessy Road opposite to Southorn Playground,via Hennessy Road, Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road and resume original routing
601,680	路線改以修頓球場作為終點站
(往香港方向) ————————————————————————————————————	Take Southorn Playground as terminus
601, 680 (往九龍方向)	由軒尼詩道(東行)近柯布連道開出,沿軒尼詩道右轉波斯富街,禮頓道,邊寧頓街,怡和街,右轉高士威道返回原有路線



9 Po Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong 香港九龍荔枝角寶輪街九號



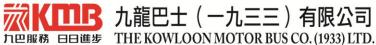
日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.	
	Depart from Hennessy Road eastbound near O'Brien Road, go via Hennessy Road, turn right to Percival Street, Leighton Road, Pennington Street, Yee Wo Street, Causeway Road and resume original routing
671	於摩理臣山道後,改經堅拿道西,堅拿道天橋,維園道天橋,維園道,永興街,英皇道後返回原線
(往九龍方向)	After Morrison Hill Road, diverts to take Canal Road West, Victoria Park Road flyover, Victoria Park Road, Wing Hing Street, King's Road and resume original routing
	往港島方向沿線駛至干諾道中東行,改畢打街掉頭,干諾 道中西行,租庇利街,德輔道中西行後返回新界
373A, 960 (往香港方向)	Hong Kong bound routeing after arriving Connaught Road Central, will make U-turn at Pedder Street, go via Connaught Road Central westbound, Jubilee Street, turn right at Des Voeux Road Central westbound to original route to New Territories
	往港島方向沿線駛至干諾道中東行,改行畢打街掉頭,干 諾道中西行,租庇利街,德輔道中西行回原路返回元朗西
968往來中環班次 (經西隧)	Hong Kong bound routeing after arriving Connaught Road Central, will make U-turn at Pedder Street, go via Connaught Road Central westbound, Jubilee Street, Des Voeux Road Central westbound, and resume original routing to Yuen Long West
	元朗開:駛至大欖隧道各站跟現有 968 一樣,過大欖隧道 後經紅磡海底隧道告士道後往舊灣仔警署,內告士打道, 左轉分域街,右轉駱克道,右轉軍器廠街天橋,沿告士打 道回維園道,永興街,高士威道,興發街,天后總站
968 往來銅鑼灣班次 (經紅隧)	Departs from Yuen Long: Same stops as existing Rt.968 up to Tai Lam Tunnel. After Tai Lam Tunnel, take Cross Harbour Tunnel to former Wan Chai Police Station, Inner Gloucester Road, turn left to Fenwick Street, turn right to Lockhart Road, turn right to Arsenal Street flyover, via Gloucester Road to Victoria Park road, Wing Hing Street, Causeway Road, Hing Fat Street, Tin Hau terminus
	天后開:原路至高士威道,左轉禮頓道,右轉摩理臣山道, 直往天樂里,左轉軒尼詩道,停廣生行大廈及菲林明道站 後,右轉盧押道,左轉駱克道,右轉軍器廠街天橋,沿告 士打道經紅隧返回元朗西
	Departs from Tin Hau: Take original route to Causeway Road,





日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.		
	turn left to Leighton Road, turn right to Morrison Hill Road, to Tin Lok Lane, turn left to Hennessy Road, stop at Kwong Sang Hong Building and Fleming Road stops, then turn right to Luard Road, turn left to Lockhart Road, turn right to Arsenal Street flyover, via Gloucester Road and Cross Harbour Tunnel to Yuen Long West	
	經干諾道中(東行),交易廣場外調頭,干諾道中(西行),租 底利街,德輔道中(西行)後返回原有路線往九龍區	
914	Diverts via Connaught Road Central eastbound, U-turn at Exchange Square, take Connaught Road Central westbound, Jubilee Street, turn right at Des Voeux Road Central westbound to original route to Kowloon	
	往香港方向:荔枝角開出原路至長沙灣道,右轉南昌街, 左轉荔枝角道,右轉塘尾道,右轉櫻桃街返回原有路線	
	Hong Kong bound: Start passenger service at Lai Chi Kok, divert to Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing	
904	往九龍方向:堅尼地城開出原路至大角咀道後,直去櫻桃 街,左轉塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長沙 灣道後返回原有路線	
	Kowloon bound: Start passenger service at Kennedy Town, divert to Tai Kok Tsui Road, Cherry Street, turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road and resume original routing	
	改為短途線來往荔枝角及中環港澳碼頭	
	Operates between Lai Chi Kok and Hong Kong Macau Ferry Terminal	
905	往香港方向由荔枝角開出原路至長沙灣道,右轉南昌街, 左轉荔枝角道,右轉塘尾道,右轉櫻桃街返回原有路線至 干諾道中,臨時總站設在中環港澳碼頭	
	Hong Kong bound: Start passenger service at Lai Chi Kok, divert to Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street and resume original routing to Connaught Road Central, take Hong Kong Macau Ferry Terminal as the temporary terminus.	





TILD HO ! LO OI	11101011011200001(1700)2121
	往九龍方向: 由港澳碼頭開出後,改行干諾道中,林士街, 德輔道中,永和街,干諾道中原路至大角咀道後,直去櫻 桃街,左轉塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長 沙灣道後返回原有路線
	Kowloon bound: Start passenger service at Hong Kong Macau Ferry Terminal, divert to Connaught Road Central, Rumsey Street, Des Voeux Road Central, Wing Wo Street, takes the original routing to Tai Kok Tsui Road, Cherry Street, turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to

then resume original routing

路線由屯門(山景)開出駛至屯門公路後改經荃灣路, 葵涌道,西九龍走廊,漆咸道北,康莊道,紅磡海底隧道, 告士打道,內告士打道,左轉分域街,左轉軒尼詩道後返 回原有路線

Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road and

(原由屯門乘搭961 前往中上環的乘客,可於屯門公路轉車 站轉乘960 往中上環)

961 (往香港方向)

Start passenger services at Tuen Mun (Shan King) to Tuen Mun Highway, then divert via Tsuen Wan Road, Kwai Chung Road, West Kowloon Corridor, Chatham Road North, Hong Chong Road, Cross Harbour Tunnel, Gloucester Road, Inner Gloucester Road, turn left to Fenwick Street, turn left to Hennessy Road, and resume original routing

(Passengers originally from Rt. 961 going to Central and Sheung Wan, can interchange to Rt. 960 at TMRI)

路線由會展開出經軒尼詩道近菲林明道後,改右轉盧押道,左轉駱克道,右轉軍器廠街天橋後沿告士打道經紅磡海底隧道,康莊道,漆咸道北,西九龍走廊,葵涌道,荃灣路屯門公路後返回原有路線

(原由中上環乘搭961 前往屯門的乘客,可於先乘搭960 並 於屯門公路轉車站轉乘961)

961 (往新界方向)

Start passenger services at Hong Kong Convention and Exhibition Centre to Hennessy Road near Fleming Road, turn right to Luard Road, turn left to Lockhart Road, turn right to Arsenal Street Flyover, go via Gloucester Road to Cross Harbour Tunnel, Hong Chong Road, Chatham Road North, West Kowloon Corridor, Kwai Chung Road, Tsuen Wan Road, Tuen Mun Highway and resume original routing

(Passengers originally from Central and Sheung Wan taking Rt. 961 to Tuen Mun, can take Rt. 960 and interchange to

新聞稿





日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.	
	Rt.961 at TMRI)
	因應廣東道重開,左述路線將回復原有路線及終點站
110	
	To tie in with the re-opening of Canton Road, all departures will resume original routing
	駛至彌敦道後,改右轉窩打老道,以廣華醫院為總站
171R	
(海洋公園特別線)	Turn right to Waterloo Road after Nathan Road, terminates at Kwong Wah Hospital
九龍及	と新界線 Kowloon and New Territories Routes
	往尖沙咀碼頭方向:依原有路線駛至太子道西近窩打老道後,改左轉窩打老道/左轉彌敦道返回原有路線
1, 1A	Star Ferry bound: Take original routing to Prince Edward Road West near Waterloo Road, turn left to Nathan Road, and resumes original routing
	往中秀茂坪/竹園方向:依原有路線駛至彌敦道近窩打老道後,改右轉窩打老道/左轉太子道西/右轉基堤道/右轉界限街返回原有路線
	Chuk Yuen/Sau Mau Ping bound: Take original routing to Nathan Road near Waterloo Road, turn left to Prince Edward Road West, turn right to Embankment Road, turn right to Boundary Street, and resume original routing
	往美孚方向:依原有路線駛至九龍城迴旋處後改左轉太子 道西/駛上太子道西往荔枝角道天橋,駛至荔枝角道後返回 原有路線
2A	Mei Foo bound: Take original routing to Kowloon City Roundabout, turn left to Prince Edward Road West, Lai Chi Kok Flyover and Lai Chi Kok Road and resumes original routing
	往樂華方向:依原有路線駛至荔枝角道近界限街後,改左 轉界限街,駛至九龍城迴旋處後返回原有路線
	Lok Wah bound: Take original routing to Lai Chi Kok Road, turn left to Boundary Street, Kowloon City Roundabout and resumes original routing







日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.	
	往中港碼頭方向:改以窩打老道行直行至油麻地消防局, 左轉彌敦道返回原有路線
	China Ferry Bound: Divert via Waterloo Road, Nathan Road and resume original routing
3C	往慈雲山北方向:沿彌敦道右轉窩打老道,到聖佐治大廈 後返回原有路線
	Tsz Wan Shan (North) Bound: Divert via Waterloo Road, St. George Apartments and resume original routing
	往尖沙咀/佐敦方向:路線駛至欽州街/大埔道交界時改駛往 欽州街,左轉長沙灣道,界限街天橋,右轉窩打老道直行 至油麻地消防局,右轉彌敦道返回原有路線
6, 81	Tsim Sha Tsui/Jordan bound: All departures will operate via Yen Chow Road, turn left to Cheung Sha Wan Road, flyover, turn right to Waterloo Road, turn right to Nathan Road after Yau Ma Tei Fire Station and resume original routing on Nathan Road
	往荔枝角/沙田方向:路線駛至彌敦道,改右轉往窩打老道, 左轉太子道西,天橋往荔枝角道,右轉黃竹街,左轉大埔 道後返回原有路線
	Lai Chi Kok/ Wo Che bound: All departures will operate via Nathan Road, turn right to Waterloo Road, turn left to Prince Edward Road West, flyover, Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Tai Po Road and resume original routing
	往九龍城碼頭方向:依原有路線駛至青山道近欽州街改右 轉欽州街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,駛上西九龍走廊 往加士居道返回原有路線
6C	Kowloon City Ferry Pier Bound: Take original routing to Castle Peak Road, turn right to Yen Chow Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, West Kowloon Corridor, and Gascoigne Road, and resume original routing
	往美孚方向:依原有路線至加士居道改經甘肅街,渡船街, 塘尾道,荔枝角道,黃竹街,大埔道,元州街然後返回原 路
	Mei Foo bound: Take original routing to Gascoigne Road, divert via Kansu Street, Ferry Street, Tong Mi Road, Lai Chi





INC. KOWLOO	Kok Road, Wong Chuk Street, Tai Po Road, and Un Chau Street and resume original routing
	往尖沙咀碼頭方向:沿亞皆老街,改經窩打老道,彌敦道 行回原路
0	Star Ferry bound: Go via Argyle Street, Waterloo Road, Nathan Road and resume original routing.
9	往坪石方向:沿彌敦道,改經窩打老道,亞皆老街行回原 路
	Ping Shek bound: Go via Nathan Road, Waterloo Road, Argyle Street and resume original routing
	往柏景灣方向:原有路線駛至窩打老道,上天橋改行往太 子道西出口,左轉塘尾道,右轉櫻桃街後返回原有路線
	Park Avenue bound: After Waterloo Road, go via flyover, Prince Edward Road West, turn left to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing
72X	往大埔方向:原有路線駛至櫻桃街,左轉塘尾道,左轉荔 枝角道,右轉界限街,左轉窩打老道返回原有路線
	Tai Po bound: After Cherry Street, turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Boundary Street, turn left to Waterloo Road, and resume original routing
	原有路線駛至富貴街站後,改行櫻桃街,塘尾道,荔枝角 道,界限街,右轉伯爵街行回原路
10	After Foo Kwai Street bus stop, divert via Cherry Street, Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road and Boundary Street, turn right to Earl Street, and resume original routing
13D, 16	往維港灣/柏景灣方向:路線駛至九龍城迴旋處後改經太子 道西,左轉塘尾道,右轉櫻桃街後返回原有路線
	Island Harbourview / Park Avenue bound: After Kowloon City Roundabout, go via Prince Edward Road West, turn left to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing





	往寶達/藍田方向:原有路線駛至櫻桃街,左轉塘尾道,左 轉荔枝角道,右轉界限街至九龍城迴旋處返回原有路線
	Po Tat / Lam Tin bound: After Cherry Street, turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Boundary Street, go via Kowloon City Roundabout, and resume original routing
	路線改以洗衣街為循環點,原有路線駛至太子道西/洗衣街交界,改左轉洗衣街/左轉亞皆老街後返回原有路線往順天
27	U-turn point at Sai Yee Street. Takes original routing to Kowloon City Roundabout, then divert via Prince Edward Road West, Sai Yee Street, turn left to Argyle Street and resume original routing to Shun Tin
	往奧運站方向:路線不變
	Olympic Station bound: Remain unchanged
32	往石圍角方向:路線改經大角咀道,通州街,南昌街,海 壇街,欽州街,荔枝角道後返回原有路線
	Shek Wai Kok bound: Divert via Tai Kok Tsui Road, Tung Chau Street, Nam Cheong Street, Hai Tan Street, Yen Chow Street, Lai Chi Kok Road and resume original routeing
	往尖沙咀東方向:路線駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南 昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,西九龍走廊,直走渡 船街及廣東道,九龍公園徑,梳士巴利道後返回原有路線
	Tsim Sha Tsui East bound: All departures will operate via Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, West Kowloon Corridor, Ferry Street, Canton Road, Kowloon Park Drive, Salisbury Road, and resume original routing
35A	往安蔭方向:路線由尖沙咀東開出駛至彌敦道近眾坊街後 改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船街及 塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長沙灣道後返 回原有路線
	On Yam bound: All departures will operate via Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street, Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road and resume original routing





THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD

往尖東麼地道方向:路線駛至長沙灣道近南昌街後改右轉 南昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,西九龍走廊,直走 渡船街及廣東道,左轉梳士巴利道後返回原有路線

Tsim Sha Tsui East (Mody Road) bound: After Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, go via West Kowloon Corridor, Ferry Street, Canton Road, turn left to Salisbury Road, and resume original routing

234X

往灣景花園方向:路線由麼地道開出駛至彌敦道近眾坊街 後改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船街 及塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長沙灣道後 返回原有路線

Bayview Garden bound: Depart from Mody Road, go via Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street and Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, and resume original routing

往中港碼頭方向:路線駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南 昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,西九龍走廊,直走渡 船街及廣東後返回原有路線

China Ferry Terminal bound: After Cheung Sha Wan Road, go via turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, go via West Kowloon Corridor, Ferry Street, Canton Road, and resume original routing

238X

往海濱花園方向:路線由中港碼頭開出駛至彌敦道近眾坊 街後改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船 街及塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長沙灣道 後返回原有路線

Riviera Gardens bound: Depart from China Ferry Terminal, go via Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street and Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, and resume original routing

新聞稿





37	往奧運站方向:沿長沙灣道改右轉南昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,右轉櫻桃街後返回原有路線 Olympic Station bound: Divert via Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing 往葵盛(中)方向:依原有路線駛至櫻桃街,改左轉塘尾道/左轉荔枝角道後返回原有路線 Kwai Shing bound: Take original routing to Cherry Street, turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, and resume original routing
41A	往尖沙咀方向:沿西九龍公路行駛,經連翔道,匯翔道, 九龍公園徑,梳士巴利道行回原路 Tsim Sha Tsui Bound: Divert via West Kowloon Highway, Lin Cheung Road, Wui Cheung Road, Kowloon Park Drive, and Salisbury Road, and resuming original routing 往長安方向:沿彌敦道至中央郵政局站後改眾坊街,上海 街,右轉佐敦道前往西九龍快速公路後返回原有路線 Cheung On bound: Go via Nathan Road to Kowloon Central Post Office, divert via Public Square Street, Shanghai Street, Jordan Road, West Kowloon Highway and resume original routing
52X/265B	大角咀方向:沿長沙灣道改經欽州街,荔枝角道,塘尾道,櫻桃街行回原路 Tai Kok Tsui bound: Divert via Yen Chow Street, Lai Chi Kok Road, Tong Mi Road and Cherry Street, and resume original routing 往新界方向:停櫻桃街銘基書院站後改經塘尾道,荔枝角道行回原路 New Territories bound: Stop at Ming Kei College, then divert via Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, and resume original routing





THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD

往旺角東站方向:路線駛至長沙灣道近楓樹街改駛上連接 界限街天橋,界限街,右轉勵德街,右轉太子道西,左轉 洗衣街後返回原有路線

Mong Kok East Railway Station bound: All departures will operate via Cheung Sha Wan Road, Boundary Street, flyover, turn right to Knight Street, turn right to Prince Edward Road West, turn left to Sai Yee Street, and resume original routing

58X, 59X, 67X

往屯門方向:路線由旺角東站開出經聯運街右轉洗衣街, 左轉太子道西,右轉砵蘭街,左轉汝州街,右轉黃竹街, 左轉長沙灣道後返回原有路線

Tuen Mun bound: All departures will operate via Luen Wan Street, turn right to Sai Yee Street, turn left to Prince Edward Road West, turn right to Portland Street, turn left to Yu Chau Street, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road and resume original routing

往佐敦方向:路線駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,西九龍走廊,直走渡船街及廣東道,右轉匯翔道,左轉匯民道,右轉柯士甸道西,右轉雅翔道返回佐敦渡華路總站

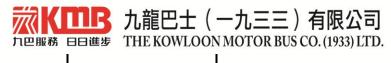
Jordan bound: All departures will operate via Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, West Kowloon Corridor, Ferry Street, Canton Road, turn right to Wui Cheung Road, turn left to Wui Man Road, turn right to Austin Road, turn right to Nga Cheung Road, and resume original routing

42A, 60X, 68X, 69X

往屯門/元朗/青衣方向:由佐敦渡華路開出駛至彌敦道近眾坊街後改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船街及塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長沙灣道後返回原有路線

Tuen Mun/Yuen Long/Tsing Yi bound: All departures will operate via Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street, Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road and resume original routing





63X	往佐敦方向:路線駛至西九龍走廊後改經渡船街及廣東道,右轉匯翔道,左轉匯民道,右轉柯士甸道西,右轉雅 翔道返回佐敦(渡華路)總站
	Jordan bound: All departures will operate via West Kowloon Corridor, Ferry Street, Canton Road, turn right to Wui Cheung Road, turn left to Wui Man Road, turn right to Austin Road, turn right to Nga Cheung Road and terminate at Jordan (To Wah Road) Terminus.
	往屯門/元朗方向:路線由佐敦渡華路開出駛至彌敦道近眾坊街後改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉西九龍走廊後返回原有路線
	Tuen Mun/Yuen Long bound: All departures will operate via Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to West Kowloon Corridor, and resume original routing
66X	往大角咀方向:沿長沙灣道改經南昌街,荔枝角道,塘尾 道,櫻桃街行回原路
	Tai Kok Tsui Bound: Go via Cheung Sha Wan Road to Nam Cheong Street, Lai Chi Kok Road, Tong Mi Road, Cherry Street, and resume original routing
	往新界方向:停櫻桃街銘基書院站後改經塘尾道,荔枝角 道行回原路
	New Territories bound: Divert via Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, and resume original routing
33A	往柏景灣方向:路線駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,右轉櫻桃街返回原有路線
	Park Avenue bound: All departures will operate via Cheung Sha Wan Road, turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing.
	往荃灣方向:路線駛至櫻桃街,左轉塘尾道,左轉荔枝角 道,右轉黃竹街,左轉汝州街返回原有路線
	Tsuen Wan bound: All departures will operate via Cherry Street,





	turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Yu Chau Street, and resume original routing.
2	往尖沙咀碼頭方向:路線駛至荔枝角道近石硤尾街後改左轉界限街,右轉窩打老道,左轉彌敦道返回原有路線 Star Ferry bound: All departures will operate via Lai Chi Kok Road, turn left to Boundary Street after Shek Kip Mei Street, turn right to Waterloo Road, turn left to Nathan Road, and resume original routing 往蘇屋方向:路線駛至彌敦道,改右轉往窩打老道,左轉太子道西,天橋往荔枝角道 So Uk bound: All departures will operate via Nathan Road, turn right to Waterloo Road, turn left to Prince Edward Road West, take Flyover to Lai Chi Kok Road
36B, 46	往佐敦渡華路方向:恢復原有路線 Jordan (To Wah Road) bound: Resume original routing 往梨木樹/麗瑤方向:路線駛至彌敦道近眾坊街後改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船街及塘尾道,左轉荔枝角道後返回原有路線 Lei Muk Shue/Lai Yiu bound: All departures will operate via Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street, Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, and resume original routing





THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD

往九龍城碼頭/黃埔花園方向:路線駛至荔枝角道,改右轉塘尾道,西九龍走廊,直走渡船街,左轉佐敦道,右轉加士居道返回原有路線

Kowloon City Ferry Pier/Whampoa Garden Bound: All departures will operate via Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, West Kowloon Corridor, Ferry Street, turn left to Jordan Street, turn right to Gascoigne Road, and resume original routing

6F, 212

往麗閤/東京街方向:路線 212 依原有路線駛至彌敦道,改經甘肅街,渡船街,塘尾道,荔枝角道後返回原路。路線6F 依原有路線駛至彌敦道,改經甘肅街,渡船街,塘尾道,荔枝角道,黃竹街,長沙灣道後返回原路

Lai Kok/Tonkin Street bound: All departures of Route 212 will operate via Nathan Road, divert via Kansu Street, Ferry Street, Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, and resume original routing. All departures of Route 6F will operate via Nathan Road, divert via Kansu Street, Ferry Street, Tong Mi Road, Lai Chi Kok Road, Wong Chuk Street, Cheung Sha Wan Road, and resume original routing

往黃埔花園方向:路線駛至長沙灣道近南昌街後改右轉南 昌街,左轉荔枝角道,右轉塘尾道,西九龍走廊,直走渡 船街,左轉佐敦道,右轉加士居道返回原有路線

Whampoa Garden bound: After Cheung Sha Wan Road, go via turn right to Nam Cheong Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, go via West Kowloon Corridor, Ferry Street, turn left to Jordan Road, turn right to Gascoigne Road, and resume original routing

30X

往荃威花園方向:路線駛至彌敦道近眾坊街後改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船街及塘尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街左轉長沙灣道後返回原有路線

Allway Gardens bound: After Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street and Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, and resume original routing

新聞稿

香港九龍荔枝角寶輪街九號 9 Po Lun Street, Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong 電話 Tel: (852) 2786 8888 傳真 Fax: (852) 2786 6006 網址 Website: www.kmb.hk





41, 45	往九龍城碼頭方向:路線駛至長沙灣道,駛上界限街天橋 前往界限街,右轉窩打老道,沿窩打老道跟隨往何文田路 牌上公主道天橋,落橋後靠左跟隨往何文田路牌左轉常興 街,左轉培正道返回原有路線
	Kowloon City Ferry bound: After Cheung Sha Wan Road, go via Boundary Street Flyover to Boundary Street, turn right to Waterloo Road, go via Princess Margaret Road Flyover, turn left to Sheung Hing Street, turn left to Pui Ching Road, and resume original routing
	往長青/麗瑤方向:路線駛至窩打老道後,改沿窩打老道直去(不入亞皆老街),左轉太子道西,駛上太子道西往荔枝角道天橋,抵達荔枝角道後右轉黃竹街/左轉長沙灣道後返回原有路線
	Cheung Ching / Lai Yiu bound: Go via Waterloo Road, turn left to Prince Edward Road West, go via Lai Chi Kok Road Flyover, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, and resume original routing
43C	上午繁忙時間往維港灣方向:路線駛至荔枝角道,改右轉 塘尾道,右轉櫻桃街返回原有路線
	Island Harbourview bound (AM peak hours): All departures will operate via Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing
	下午繁忙時間往青衣方向:路線駛至櫻桃街後,改左轉塘 尾道,左轉荔枝角道,右轉黃竹街,左轉長沙灣道返回原 有路線
	Tsing Yi bound (PM peak hours): All departures will operate via Cherry Street, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, and resume original routing
44	往旺角東站方向:路線駛至荔枝角道近石硤尾街後改左轉 界限街,右轉勵德街,右轉太子道西,左轉洗衣街後返回 原有路線
	Mong Kok East Railway Station bound: All departures will operate via Lai Chi Kok Road, turn left to Boundary Street after Shek Kip Mei Street, turn right to Knight Street, turn





THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.

	right to Prince Edward Road West, turn left to Sai Yee Street, and resume original routing
	往青衣方向:路線由旺角東站開出經聯運街右轉洗衣街, 左轉太子道西,右轉砵蘭街,左轉汝州街後返回原有路線
	Tsing Yi Estate bound: All departures will operate via Luen Wan Street, turn right to Sai Yee Street, turn left to Prince Edward Road West, turn right to Portland Street, turn left to Yu Chau Street and resume original routing
87B	往維港灣方向:路線駛至荔枝角道後,改右轉塘尾道,右 轉櫻桃街後返回原有路線
	Island Harbourview bound: All departures will operate via Lai Chi Kok Road, turn right to Tong Mi Road, turn right to Cherry Street, and resume original routing.
	往新田圍方向:路線駛至櫻桃街後,改左轉塘尾道,左轉 荔枝角道,右轉黃竹街後返回原有路線
	Sun Tin Wai bound: All departures will operate via Cherry Street, turn left to Tong Mi Road, turn left to Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, and resume original routing
	往深水埗/美孚方向:依原有路線駛至九龍城迴旋處後改左轉太子道西/駛上太子道西往荔枝角道天橋,抵達荔枝角道 後右轉黃竹街/左轉長沙灣道後返回原有路線
	Sham Shui Po/Mei Foo bound: All departures will operate via Prince Edward Road West, after Kowloon City Roundabout, then via Lai Chi Kok Road, turn right to Wong Chuk Street, turn left to Cheung Sha Wan Road, and resume original routing

98C, 296C

98C/98S 往將軍澳方向:依原有路線駛至長沙灣道近楓樹街後,改駛上長沙灣道往界限街天橋,沿界限街駛至九龍城迴旋處後返回原有路線

Rt. 98C/98S Tseung Kwan O bound: All departures will take original routing to Cheung Sha Wan Road near Maple Street, then go via Boundary Street to Kowloon City Roundabout, and resume original routing

296C 往將軍澳方向:依原有路線駛至荔枝角道近界限街後 改左轉界限街,駛至九龍城迴旋處後返回原有路線 新聞稿





	Rt. 296C Tseung Kwan O bound: All departures will take original routeing to Lai Chi Kok Road, then turn left go via Boundary Street to Kowloon City Roundabout, and resume original routing
93K	往旺角東站方向:路線駛至加士居道後,改右轉衛理道直 去染布房街,直去聯運街返回原有路線
	Mong Kok East Station bound: After Gascoigne Road, turn right to Wylie Road, go via Yim Po Fong Street and Luen Wan Street, and resume original routing
	往寶林方向: 旺角開經聯運街,左轉洗衣街,左轉亞皆老街,右轉染布房街,直上衛理道,左轉加士居道返回原有路線
	Po Lam bound: Go via Luen Wan Street, turn left to Sai Yee Street, turn left to Argyle Street, turn right to Yim Po Fong Street, go via Wylie Road, turn left to Gascoigne Road, and resume original routing
95	往佐敦方向:路線駛至太子道西近窩打老道後改左轉窩打老道,左轉彌敦返回原有路線
	Jordan bound: All departures will operate via Prince Edward Road West, turn left to Waterloo Road, turn left to Nathan Road and resume original routing
	往翠林方向:路線駛至彌敦道近窩打老道後,改右轉窩打 老道,右轉亞皆老街返回原有路線
	Tsui Lam bound: All departures will operate via Nathan Road, turn right to Waterloo Road, turn right to Argyle Street and resume original routing
87D, 281A	往尖沙咀方向:改由窩打老道直去左轉彌敦道(不經太子道 西及彌敦道南行[太子至旺角一帶])
	Tsim Sha Tsui bound: Divert via Waterloo Road and turn left to Nathan Road (Not observing Prince Edward Road West and Nathan Road southbound (Mong Kok and Prince Edward))
	往新界方向:改由彌敦道右轉窩打老道(不經彌敦道北行[旺角至太子一帶]及太子道西)







日日進步 THE KOWLOOF	New Territories bound: Diverts via Waterloo Road and turn right to Waterloo Road (Not observing Nathan Road northbound (Mong Kok and Prince Edward) and Prince Edward Road West)
18	何文田方向:原線至新填地街後,右轉旺角道,靠右線右轉上海街,左轉窩打老道沿窩打老道直去至近培正道, 右轉培正道返回原有路線上何文田
	Ho Man Tin bound: After Reclamation Street, turn right to Mong Kok Road, turn right to Shanghai Street, turn left to Waterloo Road, turn right to Pui Ching Road, and resume original routing
	深水埗方向:回程由培正道改左轉窩打老道,直去翱翔道, 右轉海泓道,左轉櫻桃街西行,迴旋處調頭,櫻桃街東行, 左轉大角咀道返回原有路線
	Sham Shui Po bound: Divert via Waterloo Road, go via Ngo Cheung Road, turn right to Hoi Wang Road, turn left to Cherry Street (West bound), go via roundabout and Cherry Street (East bound), turn left to Tai Kok Tsui Road, then resume original routing
287X	路線駛至彌敦道後,改左轉眾坊街,左轉上海街,右轉甘肅街,右轉渡船街,塘尾道,左轉櫻桃街返回原有路線
	After Nathan Road, turn left to Public Square Street, turn left to Shanghai Street, turn right to Kansu Street, turn right to Ferry Street, Tong Mi Road, turn left to Cherry Street and resume original routing





九巴服務 日日進步 THE KOWLOON MOTOR BUS CO. (1933) LTD.

	往九龍站方向:原線至亞皆老街近九龍醫院,改左轉窩打 老道,左轉上海街返回原有路線
203E	Kowloon Railway Station bound: All departures will operate via Argyle Street, turn left to Waterloo Road after Kowloon Hospital, turn left to Shanghai Street and resume original routing
	往彩虹方向:原線至彌敦道近窩打老道後,改右轉窩打老 道,右轉亞皆老街返回原有路線
	Choi Hung bound: All departures will operate via Nathan Road, turn right to Waterloo Road, turn right to Argyle Street and resume original routing
12, 203C, 260X,	
268B, 269B (往尖沙咀/紅磡)	
281A (往廣源)	因應廣東道重開,左述路線將回復原有路線及終點站
296D (往尚德)	To tie in with the re-opening of Canton Road, all departures will resume original routing
215X (往藍田)	
271 (往尖沙咀及富亨)	
802, 811, 887 (馬場特別線)	暫停服務
(Shatin Racecourse Routes)	Service Suspension

運輸署的「緊急事故交通協調中心」每天二十四小時監察和處理交通及公共運輸事故。如有需要,運輸署會透過傳媒及其他渠道,向公眾發放最新的交通情況或運輸安排。

Transport Department's Emergency Transport Co-ordination Centre monitors and processes traffic and public transport incidents 24 hours a day. When needed, TD will publicise the latest traffic conditions and transport arrangements through the media and other channels.

